CABECERA

YACIMIENTO: ¿Necrópolis de Carmona? (Carmona, Sevilla)
MUNICIPIO: Carmona
PROVINCIA: Sevilla
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 162; IHC 94; ICERV 152; ICERV 542; HAE 154; CILA 4, 895; CILA 4, 901; HEp 7, 786
N. INV: Museo Arqueológico Nacional nº inv. 57839 (Madrid, Madrid(
TIPO YACIMIENTO: NECROPOLIS
OBJETO: Placa
TIPO: Mármol

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: PLACA
TIPO DE EPÍGRAFE: FUNERARIO
TÉCNICA: INCISION
DIMENSIONES DEL OBJETO: 57 x 27 x 5,5
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS: 8
H. MAX. LETRA: 3,5
H. MIN. LETRA: 2,5
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.: Original
CONS. ARQ.: B
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA: Rectangular
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
(columba chrismon columba) Leontinus fa/mulus Dei vi/xit annos plu/s minus L/ recessit in **/ pace d(ie) X k(a)l(endas) /** Octobres **/** Era DCXIIII

Lectura dada por CILA 4, 895.

APARATO CRÍTICO:
pace X kl (I CERV 152)

TRADUCCIÓN:
Leontino, siervo de Dios, vivió, más o menos, 50 años. Murió en la paz de Dios 10 días antes de las calendas de octubre (22 de septiembre) en la Era de 614 (576 d. de Cristo).

Traducción dada por Silvia Gómez Jiménez.
COMENTARIO:
No existe un acuerdo sobre si las inscripciones CILA 4, 901 (actualmente perdida) y ésta que aquí se recoge sean la misma inscripción o se trata de dos lápidas funerarias diferentes. González opina que se trata de epitafios diferentes, aunque la mayoría de los autores parecen coincidir en que la lectura de la supuestamente perdida puede ser en realidad un error de transcripción.

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CILA 4, 895
SIGNARIO: LATINO
SEPARADORES: CARECE
LENGUA: LUSITANO
NÚM. TEXTOS: 1
METROLOGIA:
OBSERV. EPIGRÁFICAS: Placa de mármol blanco, en buen estado de conservación. Texto enmarcado por crismón y a ambos lados palomas (CILA 4, 895). Para Vives el texto está encabezado por una cruz gamada y un ave (ICERV 152).

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Desde el punto de vista paleográfico, los caracteres son rectos de tipología claramente visigoda, donde destacan la *F* en forma de *E*, la *L* con el trazo horizontal inclinado hacia abajo, la forma irregular de la letra *K*... Encontramos dos letras que hacen nexo en *annos*, donde las dos *N* comparten el trazo central de ambas. La disposición equilibrada de los caracteres y su paginación indica la presencia previa de una *ordinatio*.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO: Antes de 1952
CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:
DATACIÓN: Siglo VI, 22 de septiembre de 576, siglo VI d.C. (CILA 4, 895).
CRIT. DAT.: Fecha dada por la inscripción.
CONTEXTO HALLAZGO: Se encontró en la necrópolis de Carmona, antes de 1952, según su propietario en aquel momento. Fernández Chicarro consideraba poco probable esa afirmación. En 1954 fue vendida en Sevilla (CILA 4, 895).
OBSERVACIONES ARQUEOL.: En la actualidad se conserva en el MAN con el número de inventario 57839.

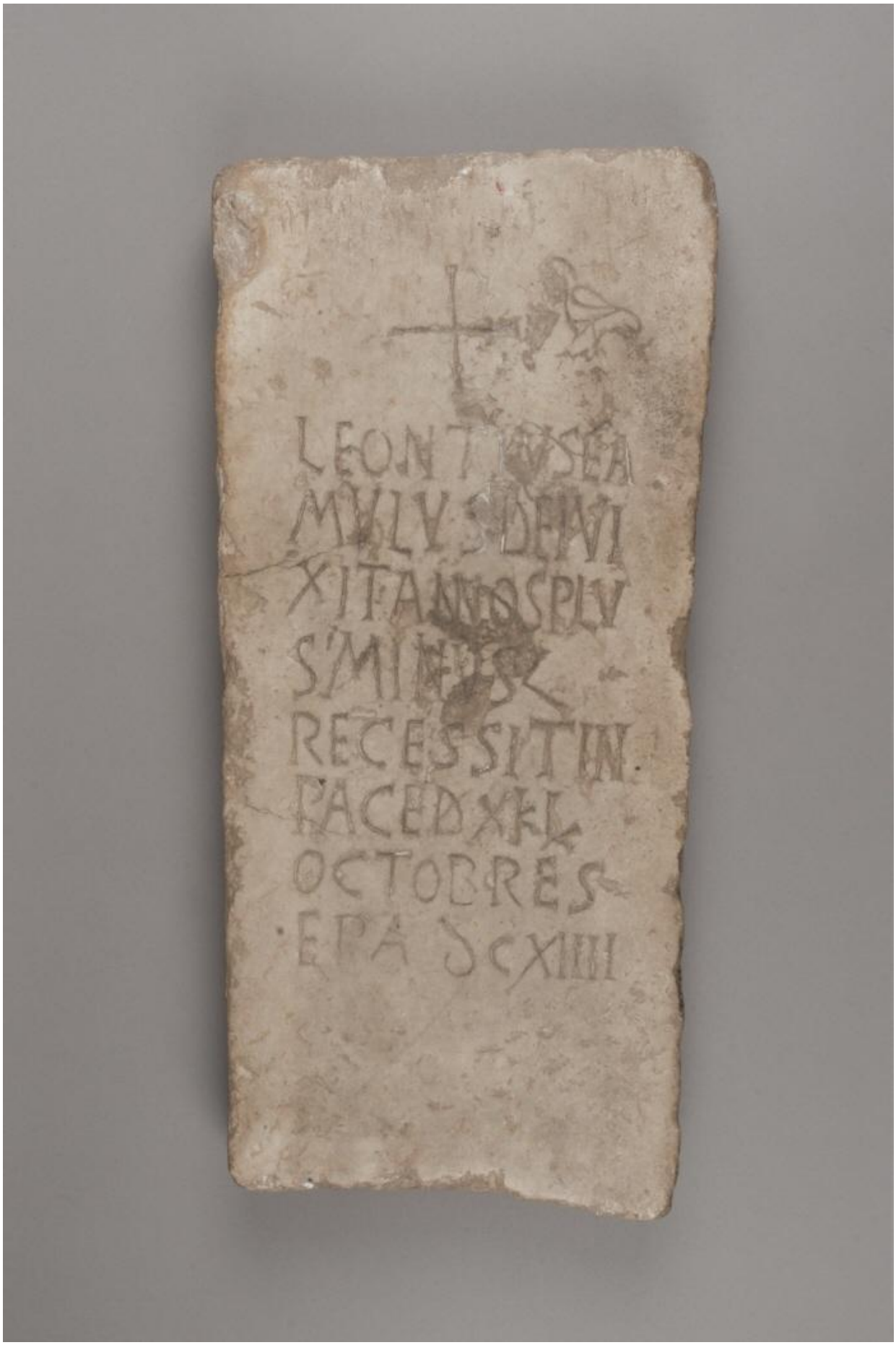
BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:
BIBL. FILOL: AEHTAM 162; IHC 94; ICERV 152; ICERV 542; HAE 154; CILA 4, 895; CILA 4, 901; HEp 7, 786; Mestre Navas, Pablo Alberto (2025) "Formas y funciones de la escritura publicitaria en la Sevilla de los siglos VI a VIII", en M. C. del Camino Martínez (coord.) Forma, uso y función de lo escrito: De la Antigüedad al siglo XII. Sevilla, Universidad de Sevilla, pp. 45-63. Fernández Chicarro y de Dios, Concepción (1952) Actividades arqueológicas en Andalucía, , En: Archivo Español de Arqueología, nº 25, p. 189. Vázquez de Parga, Luis (1958) Museo Arqueológico Nacional: Inscripción de Leontino, , En: Memorias de los Museos Arqueológicos Provinciales (1954) 15, pp. 59-60, lám. XXXII. Recio Veganzones, Alejandro (1978) "Baetica" paleocristiana y visigoda: Estepa y Osuna (Sevilla), , En:

Rivista di archeologia cristiana, vol. 54 p. 27. González Fernández, Julián (1996) Corpus de Inscripciones Latinas de Andalucía. Volumen IV, La Campiña, Sevilla, p. 246, nº 895, fig. 532 (=CILA 4, 895). González Fernández, Julián (1996) Corpus de Inscripciones Latinas de Andalucía. Volumen IV, La Campiña, Sevilla, pp. 250-251, nº 901 (=CILA 4, 901).

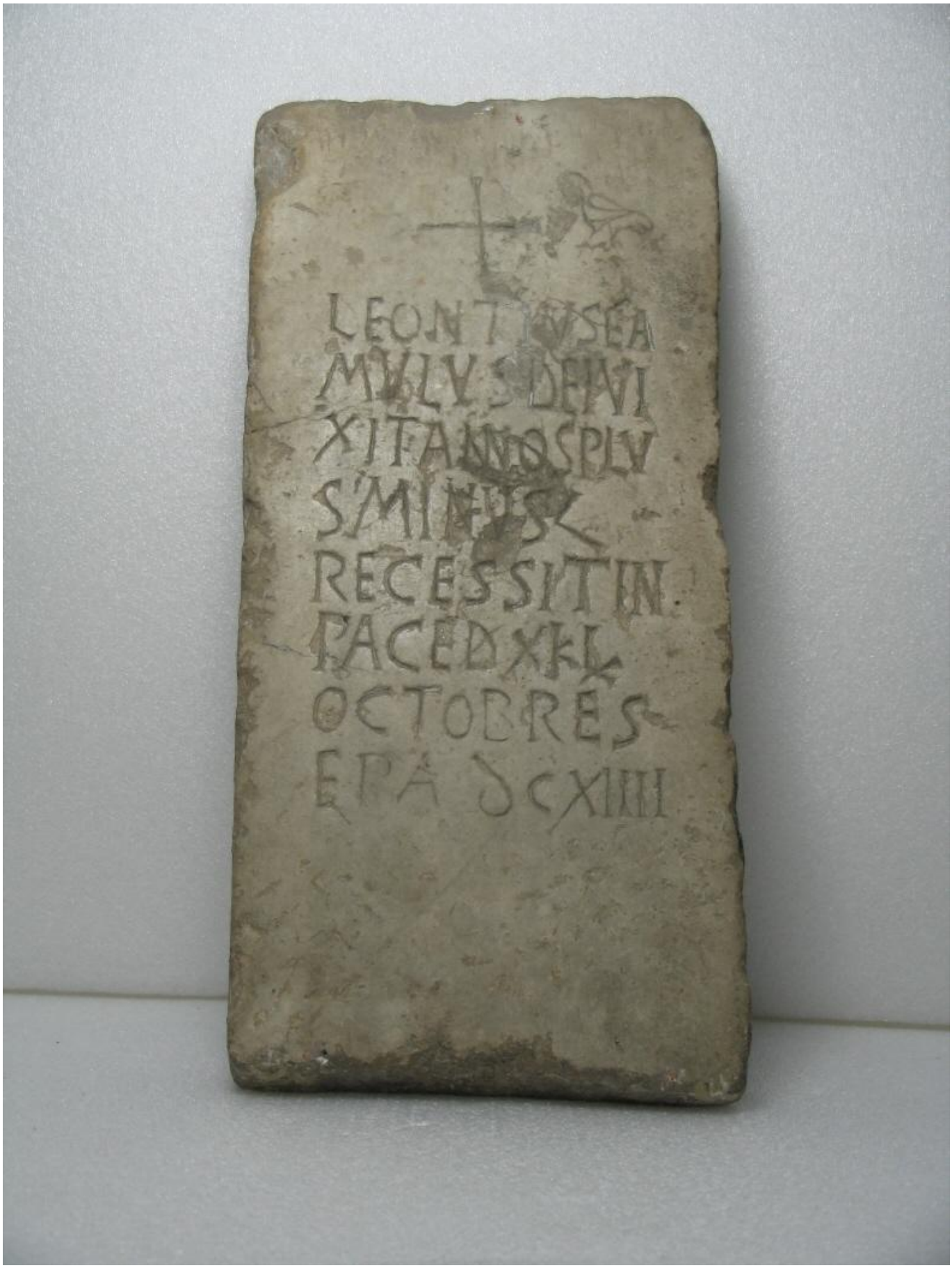
BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES

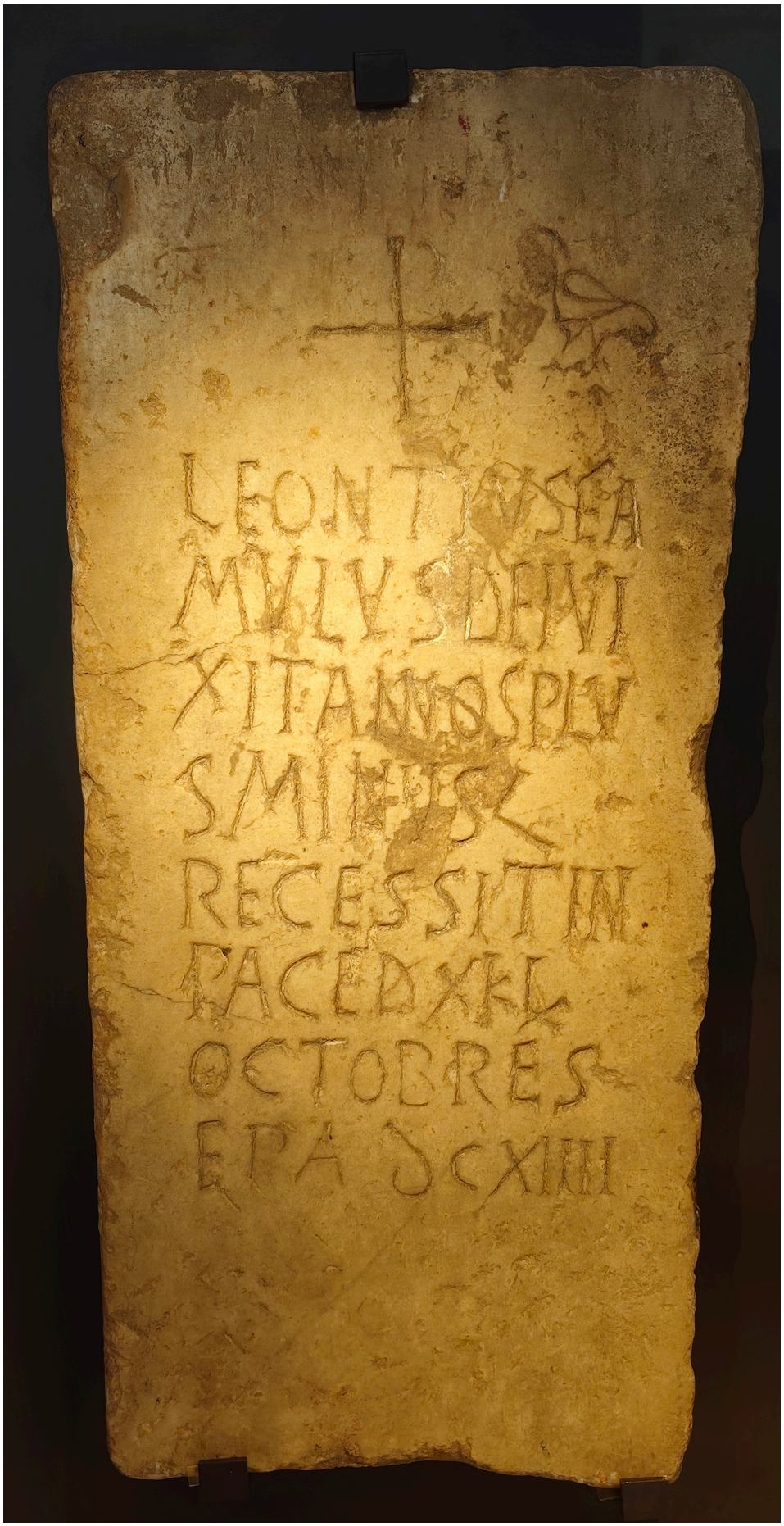

LEONTIVSEA
MVLVS·DEFVI
XIT·ANNOSPLV
S·MINDSC
RECESSIT·IN·
PACED·XII·
OCTOBRES·
·ERA·DCXIIII

57839-1

57839-2


LEONTIVSEA
MVLVS DEFVI
XIT ANNOS PLV
S MINVS
RECESSIT IN
PACE D XKL
OCTOBRES
ERA DCXIIII

57839-3


LEONTIVSEA
MVLVSDEFVI
XITANNOSPLV
SMINVS
RECESSITIN
PACEDXKL
OCTOBRES
ERA DCXIIII

IMG 140948